

バスト ス週報

第四二一号
昭和卅三年
五月六日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA

RUA DRES.
VARGAS, 188
C. P. 112

BASTOS
C. P.

ANUAL
CR. \$
100, -

天の邪鬼 12

続々 蒟蒻問答

医療施設は先づ奥地より

甲 又コンニャクかい、もう飽きたな。
乙 全くだ、佛の顔も三度というから、コ
ンニャクもこれで食いじまいだ。だが
甲 一体君は病院問題にタッチしたいのかね
乙 いや、タクチするわけではないが例
の売上税拂戻しの件で皆さんの考へ方
が常識的すぎるので僕も歯がゆくてた
まらんのだよ。
甲 売上税払戻は「バストス産業組合へは
実施されても、他の組合出張所へは返
つてこない」という常識だろう。あたり
前ではないか。
乙 だが仕方がない、あきらめなさい。で
中央会のヒールが組合長を動かして、財務
長官を動かして
「医療施設は首都よりも奥地に優先権を
與うべし」と発言してもウラんだよ。
考へて見給え！ サンパウロには病院や
医者はあまる程ある。心ずしも組合病
院はなくとも患者を危険にさらすこと
はない。
乙 しかるにだ、奥地ほど無医村もあり、
が少く、まごまごしている、死の危険に
さらされる。なかり先づ奥地の患者を
救済せよと正論を以てヒール長官によび
かけ、政治家役人、長官といつた人
たちに活眼を向いてもらうんだ。
バストスなどは現存している。ただ経営
形はかりでも現存している。ただ経営
に苦しみであるだけだから、そのやりく
りに補助金を助けてもらえばいいので
新しい施設を起すより簡単だ。
甲 組合に全然関係のないところ、は、仕方
がない。関係のあるところへは、それ
ぞれ医療局を新設する案だが、バスト
スだけえ！ などといったとて通用せんか
らなり組合というものは戦国時代の群
雄割拠情態だから中々簡単に相談はま
とまるまい。
乙 今言った財務長官の名で「販売税払
戻しは、その利用を各産組とも奥地医療
施設を第一とする」といふおすみ
つさをいただくことだ。

甲 政治的によい社会政策を實施するに
は、政治的な方法背景をなくして解決
するではないか？
乙 政治的によい社会政策を實施するに
は、政治的な方法背景をなくして解決
するではないか？
甲 政治的によい社会政策を實施するに
は、政治的な方法背景をなくして解決
するではないか？

わかもと WA KAMOTO

わかさを保ち
健康を保つみなもと

わかもとを欠かさずおめし
ください

お年よりは「わかもと」で
完全に老衰を防ぐことができる
一家に必ず一びん

製造元 東京わかもと製薬株式会社
伯国總代理者 聖市
ハワリスダ製薬会社

C. P. 3656 S. PAULO



Alfaiatan Imperial

あなたにピッタリとするマルヤマのセルノ



丸山洋服店

甲 効を奏するたろうか
乙 やつて見ないでしりごみばかりで居て何が出来る。あたつてくだけた。バスターズ出身の腕ききも沢山政界進出をねらっている。この人たちは動いでもらうことは双方にとってプラスではないか
甲 それにしても幹部がどう考えているか
乙 だから、ニライでコンニャク問答をうってけているのじゃないか。今夜(ヨシニヤ)食うというが、あすでもおそくはない。(ハワロ戯作)

問答有用



ゲスト 宮坂 国民 徳川 夢声 対談

一月十九日号週刊朝日問答有用欄にゲスト宮坂さん。この問答有用欄は三百五十数回に及んでいるが、ブラジルに居る人は、今回の宮坂さんをはじめ初めてである。宮坂氏は、移住地とは関係が深く現存は南米銀行の専務頭取。昨年晩秋訪日帰国された時、夢声氏に「つかまつたのぞいしはかり吹きとゆしておいだと思われぬの。お存じない方が多かろうと思ひ、ここに転載しておめにかける。

デンマークくわいの川中島

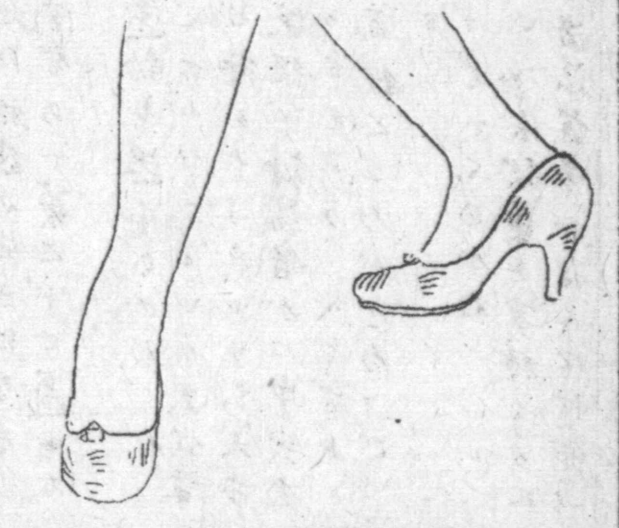
夢声 一九五三年にヨーロッパへ行きましたとき、ブラジル、アルゼンチンなどによるつもりで、B O A C の切符を買ってねんですがね。時聞がなくなるとどう行けなかつたんですよ。宮坂 その翌年の一九五四年にサンパウロの四百半祭があったんです。非常に盛んなお祭りでした。

夢声 おまつりってと一年間やるんだそうですね。宮坂 そういうわけでもないんですか。あの時はさうでしたわ。そこかやほりぐらう形式でした。ゆうくとやるわけです。

夢声 これはむうのお祭だないですけれど、東洋は日本のブラジル移民の五十年祭がある。明治四十一年の六月十八日に、笠戸丸と、最初の移民船がサントスに上陸(入港の誤りか?)しまして、明年がちょうど五十年目になるんです。

宮坂 その五十年祭というの一年やるんですか。夢声 最初は一年やるというところだったんですが、みんなそれを職業をもってありますし、それをからにするわけにもいかんというので「まあ三月位でやろうじゃないか」ということになり、(笑) 日本から使節がこら

Sapataria Bastos 早川靴店



立派な、おみあしに、立派な、くつ

れるそうですよ。總理大臣にまでこれか、皇太子さまにもきていたのださうかいって喜んでるんです。夢声 とにかく東京あたりにはいたんで、ちよと想像のつかないような人的現象が多いようですね。三味線豊吉が行く時は、大衆な土地をもちあつたでしよう。

宮坂 あれはね、マツトクロツソという地なんですか。大きいんですよ。マツトは「大きい」クロツソは「飛つて」という意味です。む、このワイ談にもよく出まくる。彼女はマツトクロツソだ」といいますよ……

夢声 多毛である(笑) 宮坂 マツトクロツソはブラジルの恰どまんなかにあつて、べらぼうに広い高原だから豊産云々がその土地をもちあつたでしよう。ここがどこだかわからない。(笑) サンパウロ州だけでも日本の七割くらいでしよう。ま、か、れ、の、七、割、で、す、か、ら、今、は、ほ、ん、ど、お、ん、な、じ、や、な、い、で、す、か、

夢声 日本が三割へつてますからね。宮坂 大きさと、感じが日本が一番一寸わからんのです。例へばアマゾンの支流が何千とあるんです。富士川とか木曾川という様なものはない。飛行機があるいてみますと、どれが本流だか支流だかわからん位にみんなどうも。アマゾンの河口にマラジョという島があるんですが、これが恰どデンマークとおんなじだということですね。

夢声 中洲の小島がデンマーク位あるわけ。(笑) 土地の面積を飛行機でやるそうですね。宮坂 土地の面積の単位を一アルケルといいますが、都会の野菜作りとか果樹作りとかいうのはちがいますが、コーヒーや棉や米をつくる農家の標準は十アルケルなんです。すね、一アルケルが二町半ですから、二十五町歩、これが最低の標準です。日本では、水のみ百姓でも、むこうでは二十五町歩もつておるといいうわけなんです。

夢声 二十五町歩位なう飛行機でなくとも、アルケル ます、十年は苦勞しなければ、

宮坂 うんと広い土地を売買する時は日に二百キの上から地図と照し合せながら、千五元とか二千アルケルとかいうふうに買うんです。

Es is uma grande Verdade!
 AS FLANELAS E OS COBERTORES DAS
CASAS PERNAMBUCANAS
 Esquentam Muito Mais e Custam Muito Menos!

夢声 土地を売買するに政府の台帳には
 ちぎりと記入されるんですが、いつでもやか
 宮坂 託入されるんですが、いつでもやか
 ましい土地問題が起る。占有権はもっ
 ておけるけれど、所有権というものは中々ないん
 です。例へば私が徳川先生から土地を
 買おうとするに、先生の名義の地権がな
 くちやうらん。ところがそのものを、ある
 者は南の方でも少いです。アマゾンあ
 たりでは極めまで少い。ただし祖父がど
 の川からどの川までの土地を領有して
 おって、そこは、どういふ家を建てておいた
 ということなり。占有権はもちうるのてす
 夢声 これから出かけてって要所所に
 小屋をたてれば、占有権は、
 宮坂 いや、一日住んで占有権といわ
 け付いかなんてです。だいたい十年ですね
 夢声 いまからいじやだめだ(笑)のんがり
 て、たいへん面白いですわ。
 宮坂 うちの土地売買の原則は、5%迄
 の増減については売主と買主、ともに異存
 を申立てざることにしようです。(笑)わが
 全体で四つの移住地をつくらんが、合
 計二十三万町歩ぐらいです。
 夢声 二十三万町歩とどの位でしょうか
 宮坂 神奈川県と同じぐらいですな。そ
 れを作るに、ちやんと測量をしてい
 ながら、約5%にあたるものを損したこ
 ともあるんですが、わたしのもの方の仕

事というのには、自作農を創設しようとい
 うので、十アルケルずつ區別をして実費で売
 ったものなんですよ。そこでその時分のことを申しますと
 ……昭和二年政府が海外移住組合法と
 いうものを作った。それでは徒手空拳の移民を
 送ってやったわけですね。
 今でこそ日本人の農場にまよせられて働く
 人も多んですが、その当時は日本人の大き
 な農家がありませんでした。何万町歩とか何
 十万町歩という土地をもつて、アラジルの大地
 主に皆やとわかれていた。王としてコーヒの農場
 です。それを日本人がとくにサン、分りて成功し
 た理由は、非常にけつりしたものがあつたんですわ。
 全体的に、気候風土が、いいということなんです。
 人的關係からいいますと、白人系の國に
 くらべて、人種的な偏見が、ごく少い。又
 この國の對外國人關係をみると、外國人
 に対しては、非常に寛大です。
 日本で五及百姓で苦しんだ者が、ここ
 へいけば、…今はだぶ地代が高くな
 ったんですけれども、当時大へんに安
 くて、しかもむこうからたのんで日本人に
 土地を借りてもらおうという状態だった。はじ
 め日本人の労働者として、いったんです。が
 三年ほど日雇労働者すると、小資本がござる
 へん。五アルケルなり、百アルケルの土地を
 借りて土地の植付の受買をする。コーヒー
 というものは、植付けてから実がなる迄
 五、六年かかりますから、そのあつた、

朝晩大へん冷えこんでまいりました。
 当店のフワフワとモータ

お使いください。フワフワとあたたかい肌をわり
 そして、ねだんはピッタリするほどお安い
 いつものほんとはよい品を安くさし上げる店

カーザス、パールナンプカサス

柄が新しく、色が褪せぬ
 当店じまんのパンノるい



ぜひ
 いちど
 おたちよりください

ちやうどしごとがでさるんです。五、六年しんぼうしますと、相当の資金がでさる。こゝは、自分のほんとうの土地を貰う。こういうふうないい条件があるわけですね。いったい移民というものは、むづかしい問題があります。たゞは米の問題です。これからはどうか、わかりませんが、少くとも今迄は米の必要な所に日本人の移民はだめだった。自分で米が作れるとか、或は米が安く手にはいるところをなれば、だめなんです。よ。パン腹では力がでない」とかいいておましてね。

夢声 そう思いこんでますからね。宮坂 ところが、ブラジルでは米がうんととれて主食ともいえる程米を食います。米は日本人の手で改良されて今は日本の米に負けないと思えますね。そうう風にしてやられたんが、いづれにしても徒手空拳でいったんです。一人前の者になるには、十年十五年はかかる。自力もなく先陣もないというふうな連中がいつてやったことですか。ギセイが多かったこともやむをえませんが、もしも農家で相当の資金のあるものが行ったらば、はじめからそんな苦勞をしないで土地を買って早く自作農になれるわけです。そういうことには、いづれいかに構想で海外移民組合法というものが制定されたんです。わたしは南洋におったんです。が今から二十五年前にブラジルへ行って移民地をつくりまして、いま六万人ほどの人がおられます。戦争前には、その移住地の仕事の外に鉱山とか、輸出貿易とか建築とか銀行とか、拓植事業に關係のあるようなしごとをやって順調にいったおったんです。が戦争のために賦目になつて、いまは製糸事業と銀行をやつて居ります。移住地の中には、いいところもある。土地を売るときは測量をしてみますと、同じ一等地といつても、どうしてその多少の優劣があるのです。劣の方があつた人には「森林帯にいてカイツの種をあつめて只でやるから養蚕をやつて見な」といって養蚕をはじめさせたんです。がね、農民というものは大がかり養蚕はできる。非常に成績がいいんです。ところがマユを買入る人がなくちゃいけません。の当時イタリヤの製糸会社が一つあつた。これが横暴で中々いい値を出さないんです。ね、それ以外おれが作ろう」といふことで製糸会社をつくつたわけなんです。

祝 天皇御誕生の日

本年四月廿九日を以て天皇陛下は
宝算五十七歳とおなりになり益々
御健康とのこと慶賀に堪えず、
謹んでお祝い申し上げます。



母の日
五月十一日
みなさん
お母さんに
フレゼンテをいたしましょう

O dia de Mãe
11 de maio

カーザ・クリスタール
阪東商店

五月十一日の母の日をお忘れなく、お母さんへ日頃の感謝をこめてフレゼンテを上げましょう。美しい食器、セトモノ、ガヌ物飾り物……等々。おねだんは特別お安く仕上げます。

朝晩寒くなつて参りました。スキヤキのシーズンです。スキヤキなべが到着しました。売りきれぬうちに早くお早くとすじ向い。カーザクリスタール阪東商店へ

二人にやく(今昔)ものがたり

日本人だけの食物、小袋(はい(シイカラニ杯位)四十五軒で売ふよる売れる。戦時中二人にやく粉が全部軍におさえられて、民間では手に否口に入らなかつた。軍では何に使うか極秘であつた。終戦でのりまんできた米軍の風船爆弾調査将校が第一にたすねたのが、紙風船に塗つたノリのことだ。コンニャクが答えても解せぬ顔で、米本土に落ちた風船のノリを大学教授を動員して調べたがその正体がつかめなかつた。と語つた。

日本の本場は群馬県下仁田地方、年々需要は増すばかり、日本内地の消費地は炭鉱地帯が第一、次が工場地帯、日本人はコンニャク食わぬ者はなからう。

さすがのアメリカ人もコンニャクが風船にぬつてあつたとは、よもおなじあるめい、とは面白い話。われわれもスキヤキを時々やるが、どうも肉とネギだけで面白くない、あの不得要領な味のコンニャクがないとスキヤキのようないない、この頃は粉が時々手に入る、コンニャク一枚が十軒位は、昔は一軒に二枚位だった、コンニャクの成心はたえな

世情点描

A B C

歌と川柳

春連朝臣撰

A 落ちぶれて袖に涙のかかるとき

人の心の奥を知らるる

〔註〕読人不知、(ロン)が亡命先で作ったため、バス
トス野球監督がものしたとも言いが調査の結果
果それはバスターズの或る有名人の詠嘆であること
か判明した。羽振のよい時は用もないのに遊び
にきた奴等も落目になると、ハナもひっかけないなどの
虞の草をむしりながら歌った涙の傑作である、人
情まことに紙よりうすい。

B 裾野よりふりさけ見れば富士の山

甲斐に見るより 駿河よきかな

〔註〕徳川時代の狂歌師の迷作と伝えられる
歌意は単純素朴で晴れわたる富士山は山梨県
側(甲斐)で見るとより静岡側(駿河)で見ると
眺望が雄大であるという叙景詩に過ぎない
のだが、これによって物事を判断するには表裏両
面から観察することが必要であると説いたのが作者
の真意なのであろう。当時作者の文才は世に
喧伝されたが、その性格が太陽族的であった為
およからみどく叱られ、却って文名を高めたという
これを転載したからとて週報社が迷惑するよう
なことはあるまい(ヘンシユウ子日く上の句を上品に
しておきました、でもエロウタでしような)

C 漫画にも描かれるほどの出世なり

〔註〕漫画と人工衛生を知つておれば他は知りんで
も文壇人である。漫画の材料になるエライ人
は皆珍妙なツラをこめて、毎日の伯字紙を
見るとアホマルさん、ジャニオさんなど漫画登場第
一級人物である。ツラのおいぬがどうして出
世するのかとある閑人が研究した処、彼は若
時モツサにもまなかつたので奮然とよく勉強した
結果と判つた。しかしその論拠は「男の戒
田引水も甚だしい。その反証としてバスターズ
の一流人物をこらんと下さい。出世したからとて
決して漫画ツラではありませぬ。市長さん
議長さん、会長さん、領事さん、どうです、
立派なものでしょう。バスターズ映画株式会社の
幹部俳優だなんて、あわてないで下さい。

D 種銭を入れて乞食の店開き

〔註〕さたない古川柳であるが人情の微妙さうが
た点を採ります。寒空に破れ帽子を
さし出す乞食は橋のたもと、暗い街角に居るが
種銭を見せる技巧がかえってあわれである。百
姓するにも商売するにも資本が必要であること
を乞食が教えてくれている。キツ金募集の
奉賛帖の筆頭に金何万クルセロス也と
かいたのを見せられると失礼だが乞食の種銭
を連想する。乞食にイスマーラするときは種

野球をより

奥パウリスタの雄

ジュンケイロ・ポリス軍と交戦

カンパオナツト・トリアンクル(三角
野球)が始つてすでに二年近くになりま
した。
今回戦戦いよいよ熱し、奥パウリスタ
の強者ジュンケイロ・ポリス軍の未だ報
に接しては、三角野球軍は連合軍
を編成し、ジュンケイロ軍を撃つて彼と
一戦を交えることになりました。

しかし何分にも対外試合の経験なく
初試合のことでありますので、ひとえに
一般ファンの方々の熱烈な応援を切に希
望する次第です

試合期日 来る五月十一日

球場 中央カンポ

三角選抜軍の構成次の通り

監督 戸田(L) 助監 (T) 竹内

コーチ 谷田部(L) 渡部(F)

選手 ツルマブラ、白須、池戸、
セムブラ、佐藤、橋本、松川、橋本、大内

リンコン、大倉、西村、渡辺、西村、早野

おしらせ

来る五月十一日(ドミンゴ)九時より

カスカッタ會館カンポに

大運動会

いたします

あなたもおそろいで

おでかけ下さい

夜は七時より

日本シネマの夕

みなさん見にきて下さい

主催

カスカッタ

男女青年団

Festa Esportiva de
Sec. Cascata.

銭より多額を出し、奉賀帖の場合には種銭より多いと叱られる様な気がして少く出す。これ人情がカンジヨウカ?

(E) 二人連別れ話と思われず

(註) 必ずしも男女のブエツと決めるに及ばぬ。仲のよい同志が「しよ」に居ると世間ではすぐ想像を逞しくする。酒友達が一しよになるとバルへ行くと想像する。だから後家さんとはうっかり立話もできない。前掲の句は別れ話の悲劇なのだが、世間では知らないで勝手にヤケていることを諷刺したものの、共同事業の不結果による解消の場合(バストスのことではありませぬ)などにも応用される。

(F) やぶ医者は一人生かす二人死に

(註) 天明期の作だから大分旧作だ。文学を知らぬ数学者が計算すると日本人は品切れになつてゐる筈だが石川五右衛門氏が予言した通り日本は人口過剰となり、満員電車からこぼれ落ちたのがブラジルへ来て居るのである。天明時代はロベニシリンがなかった。直る病人も片つけたと思われぬが、及面人口調節には役立ったのである。バストス風土記によると草創期は先亡犠牲者として慰霊される人が少くなかつたモヨウである。

(G) 着飾ってバサーに居並ぶ夫人連

(註) 動物学者の説によると動物はすべてオンの方がメシより美しく出来ている相である。だが何時の世からか、メシのために生命とすて惜しまないオンが現われ出した。女性の化粧と服飾は男性の官能が征服されたのである。現代では更に女性の虚栄心を満足させるための男性は奴隷化された。これと末世の姿と云う。此の川柳は庶民にめづみとされ給う慈喜バサーに居並ぶ名流文人がお互いの真球やタイヤを横目に、はらんでいゝる情景、誠し得て軽妙(サバウロ附近の話)

(H) 木堂も判らぬ奴にーでやられ

(註) 言論の自由がヒストルで沈黙させられた話。昭和五年五月十五日首相大義教が青年将校の襲撃を受け時「誰せは判る」と訓したが、判らん奴にもろくやられた。五・一五事件のことである。日本ではタンカに負けそうになった時「殺せるならさア殺せ」とタンカを功れば相手は「どういたすて」とおとなしく身を引いてくれる仁義というものがあつた。日本流の仁義や腹芸を知らぬ此の国人とケンカして「打つなら打て」などと云おうものなら「ヨ、ムイトナレ」ホン。これで第一巻の了となる。處世の極意は人とケンカせぬことである。

(I) 再婚を諦めて子と強く生き

(註) 節婦の心掛御見事であるが道順の亭主族は理解があるから古道徳としほつておさません。俗に男やメモにウジがわさ、女やメモに花が咲くと云ひませう。咲いた花に蝶々の来るのをかめません。今年、移民五十年祭には節婦の表彰が行われる相ですが男やメモの表彰がないのは

御 礼

朝夕はよほど涼しくなりまして皆様には益々御清栄の御事と存じ、賀し奉ります。

陳れは私儀病氣のため聖布にて入院手術を受けました。飾は皆様から多大なる御見舞を戴き、また退院の時に、かさねて御祝を頂戴し、誠に有難うございました。

また今回はバストス劇団の御厚情により、私のために慰安演芸会を催して下さり、その上金を封の御見舞を賜わりました。又皆様には御多忙中当日は早々と満員の御来駕賜りまして、並びに生花社中及四組の役員方の御協力も、ひとえに御厚情のたまものと深く感謝致します。又沢山の御花を下され御礼の申上げようもございませぬ。本来ならは度々の事でありますので御辞退すべきでめりすすが劇団の方々から「吾々の好意ですから」と強つて御馬の下さいますので遠慮なく頂戴致します。厚く御礼申上げます。誠に有難うございませぬ。

謹言 合掌
一九五八年四月廿五日
宮 武 勝 甫

各位

合点がいませぬ。五年前バストス二十五周年記念の行幸の中バストス現存の後家先と表彰することになり、候補者を選定した処、横槍がはいて蝶々が何匹とまるとか見て来たような反対論の爲め取りやめになった。未亡人となれば世間注視の中で風雪に耐えて子供と共に生きねばならぬことを同情する上品な作品

(J) 箱入りの娘はうちで蠶かつら

(註) お夏清十郎の物語りように子飼の番頭に娘がほれることを表わしたもので

ロシヤの用心ばかりしとつたら、自分の子が知らぬ間に、赤に染まっていたという意味にも転用できる。責任者の親や監督者のあわて振を野次、た作である。娘が年頃になると虫がつかうと言うが、これはホレヤマイという病気で治療法を誤って命をおとすことが多い。細江道庵先生の「新著、性書」には、此の病名はのつていない、予防法としてはクレオリーナの風呂に入るのがよいと伝へられている(終)

高天原とは大宇宙

新津 牛丸

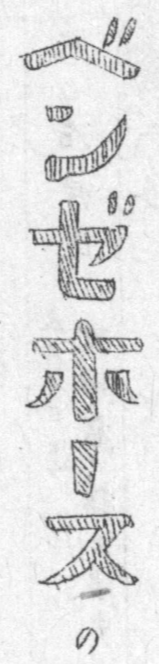
と 交叉してこそ

大 宇・宙

天球すなはち 〇なす 義なれ

西瓜消毒殺虫

薬剤として有名な



Benzepho's

ご注文を大々的にお引受けして居ります
 ベンゼホースは、BHCの同分異性で、DDT、チオホスファットを非常に細く製粉したもので、から葉一面にすさまじく撒布できます。

西瓜の出来不出来は消毒に關係が
 ありますので、効果の充分な薬剤を送るごことが大
 切です。
 一城の使用高三十キロ乃至四十キロ
 (包装は四十キロ紙袋)

大量御使用の方は御相談に

あいで下さい

ベンゼホース代理店

太郎田商店

アテモール 街

汎パウリス陸上競技大会

来る六月二十八・九両日
 バストスに於て挙行さる

去る四月二十日バストス陸上大会の成績を基として、本年度の汎パ陸上大会の出場者として、鈴考することとなり、本年年度汎パ大会は来る六月二十八日二十九日の両日に、当バストス陸上大会で行われ、好成績をかちめよう、決心して下さい。

尚、第一回練習を来る五月四日(トシ)十時より中央カンポで行います。又今後の方針打合せなどもありますから、全員のこらぶ、集合していただきませう。

出場選手各位

男子の部

- 東(C) 渡辺(CT) 伊勢島兄(G2) 茂庭(G2)
- 小野山(U2) 西村(F) 伊勢島弟(G2) 齊藤(CT)
- 楠本(F) 吉田(U1) 三 次(CT) 味野(C)
- 竹原(G2) 垣本(C) 隠 岐(U1) 嶋原(CT)
- 上山兄(C) 若口(F) 松 原(CT) 橋本(CT)
- 真野(C) 篠内兄(CT) 篠内弟(CT) 福田(F)
- 上山弟(C) 若原(U2) 能見(CT) 島元(CT)
- 押浦(CT) 中島(E) 以上三十名

女子の部

- 西ヶ迫(B) 木口(U1) 大野(U1) 東(C)
- 虎岩(S) 本田(CHA) 吉原(S) 照井(F)
- 富山(C) 佐々木姉(F) 天野(G2) 佐々木妹(F)
- 小林(F) 原(B) 以上十四名

少年の部

- 東(C) 谷口(F) 木口(U1) 井上(G2)
- 山本(E) 吉元(E) 原(B) 丸山(S)
- 西ヶ迫(B) 長瀬(G2) 佐藤(F) 白石(CT)
- 諸角(E) 杉江(B) 浅田(CT) 海野(S)
- 渡辺(C) 山根(E) 熊谷(B) 龜田(CHA)
- 堤(S) 奥田(CT) 以上二十二名

ケガ御用心

中央の夕ニさんは去る四月十日頃カロッサにミトリヨを満載して帰宅し、ホルテラを開けたとたん足がすべつて右股石手を、車輪にひかれたが、運よく二週間の治療で歩けるようになった。又大きく所によるとハバワラさんは自宅倉庫はつみ上げた。ミトリヨサッコがくずれ足首の力カトを捻挫して大ケガをしたとのこと。

お互いに大事なからだ、不運はいつ襲いかかるか判らないうが警戒して、痛い目にあわぬようにしなう。

日蓮宗信徒及び有縁の方々に

先年より聖市に日蓮宗身延山伯国別院開設されて居りました。主管、開教監として石本恵明(エミウ)師がその任に當って居られます。去る四月十四日バスター未訪を機に拙宅に於て同師と懇談の際左記事項を依頼されました。日蓮宗有縁の方々は小生宛御連絡下さる様お願い致します。

一日蓮宗信徒名簿作成

- 一 出身地及所属寺院名 姓名明記
- 一 渡伯以後に於ける物故者名 姓名明記
- 一 法名(戒名)あれば併記の事
- 一 二これは身延山伯国別院の過去帖に記載し今日には別院にて特別法要を行うことになつて居ります。
- 一 法名(戒名)授與御希望の方々にはお世話いたしました。
- 一 日蓮宗開教本庁身延山伯国別院は聖市カストロ・アルベス街三〇一です。
- 一 連絡先バスター市バスター組合出張所附木口 正 兄

テルミー 五月十日迄
療法 谷口治療院 池田旅館出張中



カフェメントの
鮮魚の
のみもの
ごこよりも
お安くいただきます

ヤギウラ

製氷鮮魚バルツルベツテ
イルモンス
シネマカンの上角

Bar e Sorveteria Yaguiura Irmãos

セルベージャ	48入	560.00
グラナー	72入	210.00
ソジンニア	72入	180.00
ピンガ	48入	400.00
モルゴダイラ	キロ	38.00
シガーロ	25パック	100.00
マンティガ	支キロ包	50.00

パイシェはサントスで最大の
同屋から考りますので
ぐんと安く買上つて
れます。

御礼のことば

私一家こと去る五六年三月二十四日渡伯いたしましたして、御当地サウー区梶田氏のロツテに入植し、今日迄満二年御世話になりました。西も東も亦おぬ新米の私に対し梶田様は損得を省みず土地を開放して下され養蚕の仕事など私の不馴れによる損害など些かも問題とされず、励まして下さるなど親にもまさる慈しみを以て御指導頂き御鴻恩の程終生忘れる事のできぬ感銘でございます。又サウー区の御方々も役にも立たぬ私に特別な御厚情をお寄せ下さいました。御蔭を以て満二年恙なく御交際できました事を有難く存じます。又同区男女青年団の方々も特に御親切にしておたなき、始めての外國生活でアラジル奥地に於ける種々な体験を過し体得することができましたのも偏りに若い方々の御親交の賜物でございます。

この度び義務年限を終りましたので手ねでの目的の爲め聖市へ出ることに成り本日お発仕ります。お茶に當り御餞別など頂き誠に恐縮に存じます。皆様の御幸福を念じ御別れ申上ります。聖市へ御出かけの節はお立寄り下さいませよう。では皆様ごさよなう。

一九五八年四月三十日
元サウー区第一組
西村 薫

各位
Rua Topacio, 100 Acimação
São Paulo

バストス三十年祭準備会

去る四月十五日バストス市長畑中氏市会
議長西氏の發言でバストス三十年周年
委員会を作らんと、連日会を催し、婦人
会、青年及各種支部の幹部など、概
「根柢館」で準備会を開いた。その
結果市役所、市会、要請により連日会が
典委員を指名することになった。結局は
従来連日会がとり来たった方法に準拠す
ることになった模様である。去る四月二
十八日連日会では早速理事会を開き、祭
典に關する行幸、記念事業に關す(下)

費用捻出など議題に上ったが決定に到
らなかつた由であるが、近日再討議の上、
これを案として代議会に廻すこととなる
模様。

御 礼

去る四月二十日バストス支部対抗陸
上競技大会(No.26)に優勝いたしましたし
たので祝勝慰労会を催しました。そ
の際左記の方々から金品の御奇贈が
ありました。厚く御礼申し上げます。
一九五八年五月一日

フルワラ男女青年団

- シンガーノ 五本 重道商店 標
- セルベージヤ 一箱 フルワラ農好会 標
- ガラナー 一俵 堂前幸太郎 標
- 金を封 池田 巖 標
- 金を封 池田 健 標
- 金を封 木皿代志美 標

Para completar a sua e
a felicidade
de sua noiva,
adquirá suas
aliança na

**NOSSA
RELOJO-
ARIA**

時計 指輪 宝石 表
お求めの際は ツパニー の

ノッサ 時計店



パウリスタ線唯一の候補者



ミス・コロニアへカンジダッタ いたしました。
ルセリア市の
コウナイキョコ
光内清子さんへ応援して下さい

清子さんは本年二の歳、州立師範出身
目下ルセリアで教鞭をとって居ます
身長一五七CM 体重五五kg
胸廻八十八cm
趣味は日本舞踊と音楽

バストスの皆様におねがい

四月二十四日、二十五日、二十六日、二十九日、三十日 附のパウリスタ新
聞三面に刷込である投票用紙を切りぬいて、左記へお渡し下さい

バストス市、バカル池内、パペラリア、ビトリア、池田ホテルの小野
御都合のよろしい処へお渡し下さい

どうぞお願ひ申上げます

推薦団体
ルセリア地方委員会
ルセリア日本人会

Cine
Bandeirantes

dia 9 e 10 de maio
às 20 Hrs.

Colorido

Nobresa de um Genio

おまぢかねの力道山遂に来る
 フロレスの王者、当代人気男の力道山が、複雑
 な社会機構の中にあつて世界のチャンピオンを
 目指して、いかに鍛え、いかにたたかい、そし
 ていかに悩んだかを華麗な総天然色で描いたフ
 ロレス映画の最高傑作
 本演者の顔ぶれ

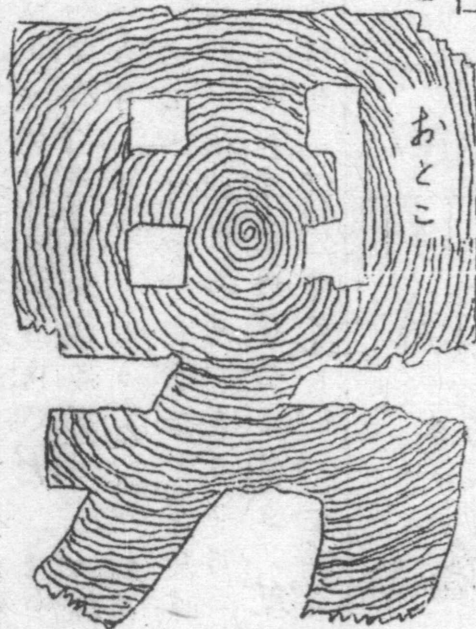


轟然炸裂
 正義の鉄腕

ハム
 木

天然色

たまり
 天竺



はりきり社長の
 忘れじの人
 ロマンス娘
 テンテン

森繁久彌
 岸恵子
 江利チエミ
 宮城まり子
 有島一子
 中田昭子
 中田康子
 ヘレンヒギンス
 マイクマズルキ
 ラッキーモロビッチ

特別入場料

大人 二五〇〇
 小人 一五〇〇

本映画は入手に多額の
 費用を使つております
 ので、少し高くなります
 が、どうぞ御承諾下
 さい

入場五オ以上

命を賭けた

選手叔談合の

物すごい死闘

スリル満喫!

五月九日、十日

両日とも夜八時より

皆様の

シネバンダイラントス

力道山

4 - MAIO - 58 No. 421